

Technogel®

Instrucciones para
el uso y cuidado del colchón

Garantía voluntaria ROSEN

¿Qué es la garantía voluntaria ROSEN? Es una póliza de garantía por 1 año en total, que otorga voluntariamente Colchones Rosen S.A.I.C, como compromiso de calidad hacia sus clientes, adicionando 9 meses a la garantía legal de 3 meses. No tiene costo alguno para el cliente y comienza a regir una vez finalizada la vigencia de la garantía legal. Se refiere a responder en caso de falla de fábrica que presente el producto.

Para mayor información por favor visite: www.rosen.cl

Instrucciones para el uso y cuidado del colchón

Su nuevo colchón Technogel® fue fabricado con materiales de primera calidad y con tecnologías de última generación. Para lograr un alto rendimiento en todo el ciclo de vida del colchón y cuidarlo de forma adecuada, es importante conocer y seguir las siguientes reglas para el uso y cuidado del mismos:

- los materiales utilizados pueden desprender un olor particular que se desvanece en un corto período de tiempo;
- un ligero hundimiento o cambio en la suavidad del colchón debido a la adaptación morfológica, se considera normal;
- no sacudir las asas, utilizarlas como se describe en la página 6 (Fig. 1);

- no utilizar quitamanchas químicos en la tela; la cubierta se puede utilizar de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta cosida en la cubierta;
- no utilizar planchas, secadores de pelo y otras fuentes de calor en el tejido de la cobertura todavía aplicada sobre el colchón o en el colchón en sí mismo;
- no utilizar generadores de vapor o esterilizadores de vapor para la limpieza del colchón. Estos tratamientos comprometen la estructura y la duración del colchón;
- no utilizar calentacama, ya que podrían afectar a la estructura y la duración de los componentes;
- no derramar líquidos sobre el colchón;
- no se pare ni salte sobre el colchón, o permitir que otros lo hagan, ya que no fue construido para una concentración de peso y, por lo tanto, constituye un uso indebido;
- no doblar, enrollar o atar el colchón y no dejarlo en posición vertical;
- en caso de manchas en las telas, póngase en contacto con su distribuidor antes de tratar de removerlas, o seguir las instrucciones de limpieza en la etiqueta de trazabilidad técnica aplicada al revestimiento;
- no retirar el revestimiento protector interno. De hecho, el revestimiento no debe ser separado del colchón; la apertura o ruptura del revestimiento protector comporta la anulación de la garantía;
- poner el colchón en posición horizontal en un lugar seco a una temperatura entre 10° y 40° C, sin poner peso sobre su superficie;
- no exponer el colchón a los rayos solares o UV, ni a ninguna fuente de calor por encima

de 43° C, ni a factores externos tales como fuego, agua o vapor;

- no hacer trabajos de mantenimiento en el colchón;
- los colchones Technogel® están diseñados para ser utilizado en una base rígida, y en una red con listones de madera estructuralmente capaces de soportar el peso del colchón Technogel® comprado y el peso de uno o más usuarios;
- los colchones Technogel se pueden usar en cualquier tipo de base ajustable;
- se recomienda utilizar los colchones Technogel® en una estructura de rejilla de un tamaño adecuado (por ejemplo, para un colchón largo 200 cm (78 1/2 pulgadas), utilizar listones de madera de 38x8 mm (1 1/2 x 1/3 pulgadas) x 14 pares de listones de 25 mm (1 pulgada) de espacio entre los listones y 25 mm (1 pulgada) de espacio entre los pares, o listones de madera de 65-68x8 mm (2 1/2 x 1/3 pulgadas) x 14 listones individuales de 60 mm (2 1/3 pulgadas) de espacio entre los listones; para un colchón largo 300 cm (39 1/3 pulgadas) o más, utilizar listones de espesor 10 mm (3/5 pulgadas);
- el colchón se desarrolló para estar únicamente en el lado Technogel®: se recomienda rotar periódicamente el colchón Technogel® en el plano horizontal para reactivar su comodidad, asegurándose de que la capa de Technogel® siempre esté mirando hacia arriba (Consultar las ilustraciones en la página 7, fig. 2);
- los colchones Technogel® Estasi están equipados con una cubierta interna cosida y no extraíble, y con una cubierta exterior extraíble y lavable; los colchones Technogel® VIVE están equipados con una cubierta interna cosida y no extraíble y una cubierta externa doble extraíble y lavable. Se recomienda no dormir directamente en la cubierta del colchón, sino utilizar ropa de cama;

4

- es recomendable ventilar el colchón lo más frecuentemente posible, idealmente cada mañana y, en particular, en cada cambio de ropa;
- es recomendable utilizar el colchón a una temperatura entre 18° y 25° C con una humedad relativa de aproximadamente 60%;
- otras fundas de colchón, además de la cubierta prevista, podrían comprometer la elasticidad del colchón y, en consecuencia, su comodidad;
- no encender velas, cigarrillos o fósforos en la cama o en la proximidad de la misma;
- evitar que el colchón se moje porque el material de relleno puede ser comprimido. Protegerlo del agua u otros líquidos;
- no retirar la etiqueta de trazabilidad técnica, cosida en la funda del colchón;
- no girar el colchón;
- evitar el contacto con objetos o bordes afilados que puedan rasgar o cortar el colchón.

Dado el peso considerable del colchón, debe ser movido por al menos 4 personas (consulte las instrucciones en la página 6, figura 1). Para moverlo seguir las instrucciones de la página 6 (Figura 1) y prestar atención a las personas, niños, animales y objetos en el entorno. Además, al manejar o mover el colchón, no lo deje solo en posición vertical.

Advertencias

Desechar tan pronto sea posible, los envases de plástico que rodean el colchón, ya que presenta un riesgo de atrapamiento y asfixia para los niños o animales. Por razones de seguridad, no fume en la cama y no exponga la almohada a fuentes de calor excesivo directo. Para obtener más información o ayuda, póngase en contacto con su distribuidor local o visite el sitio web www.technogelworld.com.

Ilustraciones

(Fig. 1)

Cómo mover el colchón Technogel®

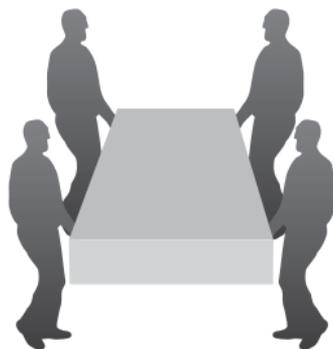
Levantar el colchón, como se muestra, manteniéndolo en posición horizontal y equilibrar el peso.

“Tenga en cuenta que, dado el peso considerable del colchón, el levantamiento tendrá que ser hecho en función del tamaño del colchón:

Menos de 100 cm de ancho: 2 personas

100 cm o más de ancho: 4 personas.”

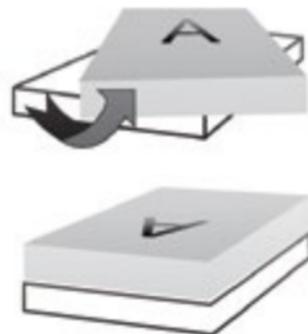
Mover el colchón sujetándolo por las 4 esquinas inferiores.



(Fig. 2)

Rotación periódica del colchón Technogel®

Para reactivar la comodidad del colchón Technogel®, es suficiente girarlo periódicamente (cada seis meses) en el plano horizontal en sentido antihorario por una media vuelta y realineararlo a la base. Recuerde que el colchón se desarrolló para estar sólo en el lado de Technogel®; por lo tanto, el colchón tiene una superficie superior y una parte inferior y no debe ser invertida; asegurarse de que la capa de Technogel® siempre esté mirando hacia arriba.



(Fig. 3)

Cómo se mide un hundimiento

En el caso de que notara un hundimiento en el colchón Technogel, colocar una barra rígida sobre el colchón y medir el hundimiento con un metro.



Life made comfortable™

Produced by:

Technogel Italia S.r.l.

via Bassanese Inferiore, 32
36050 Pozzoleone (VI)
Italia

T +39 0444 463811

F +39 0444 462837

info@technogelworld.com

www.technogelworld.com

Distribuido en Chile por Colchones Rosen Saic

Distribuido en Perú por Rosen Perú S.A.